

تربيٰت، لغوی مفہوم اور خصوصیات

UPBRINING-LEXICAL CONNOTATION & FEATURES

Mohib Raza

Abstract:

The important concept of terbiyah is lexically analysed in this article to determine its all aspects and features. Structure and meaning of this word and its usage in Quran is deeply discussed. The conclusion is understanding that ultimate murab'bi of human being is Allah almighty. He has provided every prerequisite item required for the guidance and terbiyah of the human beings in this realm and they are created with all the necessary potentials and capabilities mandatory for their growth. Terbiyah is actually provision of conducive environment for the holistic development of human being, so that his potentials can be flourished fully. Terbiyah is a general, continued, gradual and purposeful endeavour. At the end 16 points related to the topic are extracted, structured in 6 different aspects, having 24 characteristics in total.

Keywords: Upbringing, Terbiyah, Holistic Development, growth.

خلاصہ

اس مقالے میں لفظِ تربیت کے لغوی جائزہ کی روشنی میں تربیت کے مفہوم اور اس کی خصوصیات کو اجاگر کیا گیا ہے۔ نیز اس کی بناؤٹ اور قرآن کریم میں استعمالات پر بحث کے ذریعے یہ واضح کیا گیا ہے کہ انسان کا حقیقی مرتبی صرف اللہ تعالیٰ ہے جس نے انسان کو تربیت پانے کی استعداد اور صلاحیت دے کر اس کی تربیت کے لئے ہر درکار چیز فراہم کر دی ہے۔ بنابریں، تربیت انسان کی ہمہ جہت نشوونما کے لئے درکار ماحول کے تمام اجزاء کی فراہمی کا نام ہے۔ اس لحاظ سے تربیت، ایک عمومی، تدریجی، مسلسل اور باہدف عمل کا حامل مفہوم ہے۔ مقالہ نگار کے مطابق تربیت کے مفہوم میں ۱۶ نکات پوشیدہ ہیں جنہیں ۲ مختلف پہلوؤں سے ۲۴ خصوصیات کی شکل میں پیش کیا گیا ہے۔

کلیدی الفاظ: تربیت، لغوی مفہوم، مرتبی، خصوصیات، ہمہ جہت پرورش۔

نظام آفرینش میں پروردش

اللہ رب العزت نے نظام آفرینش میں اپنی حکمت کے تحت، تمام مخلوق کے رشد اور پروردش کا انتظام فرمایا ہے۔ دنیا کی دیگر مخلوقات کی نسبت، انسان کی ایک اہم ترین خصوصیت یہ ہے کہ وہ اپنے اعمال کی انجام دہی میں ارادہ اور اختیار کا مالک ہے۔ اختیار کی اس خصوصیت کا خاصہ یہ ہے کہ انسان اپنے رشد کو، اپنی تخلیق کے ہدف کی جانب بڑھنے کی سمت بھی دے سکتا ہے اور اس کے برخلاف بھی۔ لہذا، انسان اپنے رشد کے لئے رہنمائی اور ہدایت کا ضرورت مند ہے۔ پروردگار عالم انسان کی اس ضرورت کو پورا کرنے کے لئے ہر دور میں اپنے نمائندے بھیجے۔ جن کی رسالت کا اہم ترین ہدف، بنی نوع انسان کی تربیت تھا۔ قرآن کریم، رہنمائی کی وہ آخری الہامی کتاب ہے جو رہتی دنیا تک، معاشرے اور اس کے ہر فرد کی مادی اور روحانی ہدایت کے لئے نازل کی گئی ہے: ”اور ہم نے آپ پر یہ کتاب ہر چیز کو بڑی وضاحت سے بیان کرنے والی اور مسلمانوں کے لئے ہدایت اور رحمت اور بشارت بنا کر نازل کی ہے۔“^(16:89) انسان کی ہدایت کے لئے درکار تمام مسائل اس کتاب میں ذکر ہیں۔¹ ہر وہ شخص جو حق کے سامنے تسلیم ہو جائے، اس کتاب سے ہدایت و رہنمائی حاصل کرنے کا سزاوار ہے۔ وہ ہدایت، جو تسلیم شدہ شخص کو اس کی پست خواہشات نفسانی سے نجات دلا کر، اس کی روحانی آزادی کے ساتھ ساتھ، اس کے رشد و کمال کا سامان مہیا کرتی ہے: ”اور ہم قرآن میں سے ایسی چیز نازل کرتے ہیں جو مومنین کے لیے تو شفا اور رحمت ہے لیکن ظالموں کے لیے تو صرف خسارے میں اضافہ کرتی ہے۔“^(18:82) انسان کی یہی روحانی آزادی، اسے انسانیت کے بالاتر اور عالی تر روحانی مقامات پر فائز کر کے، معاشرے کی تحقیقی فلاح کا موجب بناتی ہے۔²

تمام انبیاء انسانیت تک حق اور ہدایت کا یہی پیغام پہنچاتے رہے ہیں اور ایسے افراد آمادہ و تیار کرنے کی مسلسل کوششوں میں رہے ہیں کہ جو ایک مطلوبہ الہی معاشرہ تکمیل دینے میں ان کی مدد کر سکیں۔ اس لحاظ سے فرد سازی اور معاشرہ سازی کا یہ عمل، درحقیقت انبیاء علیہم السلام کا اصلی کام ہے۔ فی زمانہ ہدایت حاصل کرنے اور انسانی کرامت و شرافت کے ان بالا مقامات پر پہنچنے کے اس انسان ساز عمل کو تربیت کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس مقالہ میں تربیت کے اسی اہم موضوع پر ایک مختصر بحث کی گئی ہے کہ لفظ تربیت کا لغوی مفہوم کیا ہے اور اس لغوی مفہوم کی رو سے تربیت کتنے مختلف پہلوؤں اور خصوصیات کی حاصل ہے؟ بحث کے آغاز میں دو مقدمے پیش خدمت ہیں تاکہ ان کی روشنی میں اصل موضوع کے بارے میں چند گزارشات پیش کی جا سکیں:

پہلا مقدمہ یہ کہ، اگر اس دنیا کی مخلوقات کی گروہ بندی کی جائے تو نیادی طور پر انہیں جاندار اور بے جان، دو طبقوں میں بانٹا جاسکتا ہے۔ بے جان طبقہ میں جمادات، جبکہ جاندار طبقہ میں نباتات، حیوانات اور انسان نامی تین گروہ بنتے ہیں۔³

پہلے طبقہ میں، مٹی اور پتھر وغیرہ جیسی بے جان اشیاء کچھ ذاتی خصوصیات کی حامل ہوتی ہیں۔ یہ اشیاء کچھ ذاتی خصوصیات کی حامل ہیں۔ ان ذاتی خصیتوں کو ظاہر کرنے کے لئے عموماً ”طبع“ یا ”طبیعت“ کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔⁴ مثلاً جب ہم پانی نامی ایک بے جان موجود کے خواص میں سے کوئی خاصیت بیان کرنا چاہیں، تو کہتے ہیں کہ پانی کی طبیعت ایسی ہے یا مثلاً کہتے ہیں کہ لکڑی کی طبیعت یا ”خاصیت“ ایسی ہے کہ سلگنے یا جلنے کے قابل ہے۔ اس طرح ہم مختلف عناصر اور اشیاء کے حوالے سے، ان کے لئے مختلف ذاتی خصوصیات کے قائل ہوتے ہیں۔ ان خصیتوں کے علاوہ، ان اشیاء میں اپنے آپ کو بنانے یا بڑھانے کا کوئی عملی مشابہہ نہیں کیا جاتا، یہ اشیاء خارجی عوامل کے تحت تاثیر ہوتی ہیں اور خود سے خارج میں کوئی نقش یا تاثر پیدا کرنے کے قابل نہیں ہوتیں۔

دوسراطبقہ جانداروں کا ہے، اور اس طبقے کے تین گروہوں میں سے پہلا گروہ نباتات کا ہے۔ نباتات کے اندر، ذاتی خصیتوں کے علاوہ ایسی قوتیں بھی ہوتی ہیں جو زمین اور فضائے مادہ کو جذب کرنے کی صلاحیت رکھتی ہیں۔ بنا بر این نباتات، رشد کرنے اور اپنی بقا کو ادامہ دینے کی صلاحیتیں رکھ پاتے ہیں، البتہ یہ صلاحیتیں ان کے اندر طبعی طور پر ودیعت کردہ ہوتی ہے اور مختلف طریقوں اور شکلوں میں ظہور پذیر ہوتی ہیں۔ لہذا کسی نباتات کا ایک بیفع، نشوونما کے موزوں عوامل مل جانے کی صورت، ایک خاص انداز میں اپنا سفر شروع کر دیتا ہے اور اگر اس دوران، نشوونما کے تمام عوامل میسر اور ہلاکت کے عوامل منفی ہوں تو یہ بیفع رشد کرتے اپنے سفر کے اختتام کو پہنچ جاتا ہے۔

اس طبقہ کا دوسرا گروہ حیوانات کا ہے، حیوانات کے اندر، رشد اور تولیدِ مثل کی خصیتوں اور صلاحیتوں کے علاوہ، حس کرنے کی قوتیں اور نیم آکاہانہ یا نیم شعوری حالت یا رجحان بھی پائے جاتے ہیں کہ جن کی مدد سے وہ آفات کے مقابل اپنی بقا، رشد اور تولیدِ مثل کے ویلے فراہم کرتے ہیں، اس حالت کو غریزے یا جبلت کا نام دیا جاتا ہے۔ حیوانات کی یہ کچھ خاص اندر وونی خصوصیات، جوان کی زندگی کی رہنمای ہوتی ہیں، کبھی نہیں ہوتیں، یعنی حیوانات کے لئے ان کو سیکھنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ مثال کے طور پر ایک اڑنے والے پرندے یا پانی میں رہنے والے جانور کا بچہ اپنی پیدائش کے آغاز میں ہی بغیر کسی کے سکھائے اور بغیر کسی امداد کے، ایسے کام کرنے لگتا ہے کہ جو اس کی اپنی نوع سے متناسب اور زندگی کی بقا کے لئے ضروری ہوتے ہیں۔

لفظ طبیعت کو ہم بے جان موجودات کے علاوہ جانداروں کے لئے بھی استعمال کرتے ہیں، مثلاً پودوں، حیوانوں اور انسانوں کے لئے بھی۔ تاہم ان پہلوؤں کے لئے کہ جن میں وہ ”غیر جانداروں“ کے ساتھ مشترک ہیں کیونکہ بے جانوں میں جو خصوصیات ہیں وہ جانداروں میں بھی ہیں، لیکن جو ذاتی خصوصیات جانداروں کی ہیں، وہ بے جانوں میں نہیں پائی جاتیں۔

جانداروں کے طبقے کا تیراگروہ، انسان، ان سب خاصیتوں اور قوتوں کے ساتھ ساتھ، اپنی فطرت اور سرشنست میں جبلت سے بالاتر ایک آگاہانہ چیز رکھتا ہے۔ انسان جو کچھ جانتا ہے وہ اپنے اس جانشی کے بارے میں آگاہی حاصل کر سکتا ہے یعنی انسان کچھ ”فطريات“ کا حامل ہے اور یہ جانتا ہے کہ اس میں کچھ فطريات ہیں۔ فطريات کا ”غريزے“ یا ”جلت“ سے ایک اور فرق یہ ہے کہ غريزے کا تعلق فقط مادی زندگی سے ہے جبکہ انسان کی ”فطريات“ ایسے امور سے مربوط ہے جنہیں ہم امور استثنائی کہتے ہیں یعنی حیوانی امور سے ہٹ کر جو خالصتاً انسانی یا روحياتی امور ہیں۔ پس انسان، حیوانات سے دلخواہ میں فرق کرتا ہے، ایک یہ کہ اس کے رجحانات اور میلانات روحياتی پہلو کے حامل بھی ہوتے ہیں، دوسرا یہ کہ انسان عقل اور ارادہ کی قوت رکھتا ہے۔ عقل اور ارادہ کی یہ قوتیں، ان رجحانات کو افراد اور تفریط سے بچا کر، انسان کے افعال کو، اختیاراً، اس کے ہدف کے سمت حرکت دینے کے قابل بناتی ہیں۔



پس، اگر اس دنیا میں موجود مختلف مخلوقات کا مشاہدہ کریں تو یہ بات سامنے آتی ہے کہ انسان کے علاوہ دیگر تمام مخلوقات کو اپنے سفر حیات میں آگے بڑھنے کے لئے جو لوازمات درکار ہوتے ہیں وہ پروردگار کی جانب سے طبیعتاً یا جبلتاً ان کی سرشنست میں رکھ دیئے گئے ہیں، اور یہ مخلوقات، اپنی جنس سے متناسب ضروری اعمال، بغیر کسی کے سکھائے انجام دینے کے قابل ہوتی ہیں۔ ان تمام مخلوقات میں فقط انسان وہ مخلوق ہے کہ جو ایسی قوتیں اور صلاحیتیں رکھتا ہے، کہ جن کو پرداں چڑھانے کے لئے کسی اندر ورنی اور بیرنی ہدایت و رہنمائی کی لازمی ضرورت ہوتی ہے۔

دوسرامقدمہ یہ ہے کہ، قرآن کریم نے متعدد مقامات پر اس حقیقت کا ذکر کیا ہے اور بحیثیت مسلمان ہم اس بات کے قائل ہیں کہ اس جہان فانی کی تنہا خالق اللہ تعالیٰ کی ذات اقدس ہے۔ ”جس کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی ہے اور جس نے کسی کو بیٹھا نہیں بنایا اور جس کی بادشاہی میں کوئی شریک نہیں ہے اور جس نے ہر چیز کو خلق فرمایا پھر ہر ایک کو اپنے اندازے میں مقدار فرمایا“ (25:2) خداوند کریم کی ذات، وہ تنہا حقیقت ہے کہ جس

کے ساتھ نسبت کی وجہ سے اس کائنات میں ہر چیز کا وجود قائم اور قدر و قیمت برقرار ہے۔ خالق قدوس نے اس دنیا کی کوئی شیع بعثت یا ناقص خلق نہیں فرمائی ہے۔ سورہ انتیں کی آیت نمبر ۲ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ **لَقَدْ خَلَقْنَا الْأَنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ**۔ ترجمہ: ”بِتَحْقِيقِهِمْ نَّهَى إِنْسَانًا كُوْبَهْتَرِينَ اعْتِدَالَ مِنْ پِيدَاكِيلَ۔“ (4:95)، نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو فطرت الہی پر خلق کیا ہے۔ (30:30) انسان نے اس دنیا میں اپنا سفر طے کر کے واپس بارگاہ حق میں پلٹ جانا ہے۔ (2:156) یہاں وضاحت کے ساتھ اس امر کی نشاندہی کردی گئی ہے کہ انسان کو اللہ تعالیٰ کی جانب سے ایک مقصد کے تحت، تمام لوازمات اور ضروریات کے ہمراہ، اس دنیا میں کچھ عرصہ گزارنے کے لئے بھیجا گیا ہے۔ البتہ اگلے جہان میں منتقل ہونے سے قبل، بتائے گئے طریقہ کار کے مطابق اپنی ذمہ داریوں کی ادائیگی، اس دنیا میں نجات اور آنے والی دنیا میں سعادت کے حصول کا پیش خیمه قرار دی گئی ہے: ”جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال انجام دیے ان کی نیک نصیبی ہے اور ان کے لیے بہترین ٹھکانہ ہے“ (13:29)

قرآن کریم کے مطابق انسان کی خلقت کی ابتداء مٹی (32:7) اور نطفہ (4:16) سے ہوئی اور خالق عالم نے اس میں اپنی روح پھوکی ہے۔ (15:29) خداوند عالم نے انسان کو جسمانی اعتبار سے تخلیق کے مختلف مراحل سے گزارتے ہوئے (22:5) اس کو ارادہ، اختیار، عقل اور خلاقیت بھی صفات سے بھی نواز۔ نیز انسان کو زمین پر اپنا خلیفہ قرار دیتے ہوئے (2:30) اس دنیا میں ہر وہ چیز بھی خلق فرمادی جو اس کو یہ دنیاوی سفر طے کرنے کے لئے درکار تھی۔ انسان کی مادی ضروریات مہیا کرنے کے ساتھ ساتھ خداوند کریم نے انسان کی روحانی ضروریات پورا کرنے کا بندوبست بھی فرمایا: ”اے لوگو! تمہارے پروردگار کی طرف سے (یہ قرآن) تمہارے پاس نصیحت اور تمہارے دلوں کی بیماری کے لیے شفا اور مومنین کے لیے ہدایت اور رحمت بن کر آیا ہے“ (10:57) تاکہ انسان اپنی خلقت کے مقصد کو حاصل کرنے کے لئے کسی بھی لحاظ سے کسی انحراف کا شکار نہ ہو۔ ”اور میں نے جن و انس کو خلق نہیں کیا مگر یہ کہ وہ میری عبادت کریں“ (51:56)۔ انسان کی ضروریات پورا کرنے کے اس بندوبست کو ہم ہدایت کے نام سے پہچانتے ہیں، جس کے لئے اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کو عقل و شعور عطا کرنے کے ساتھ ساتھ وحی، پیامبران اور الہی کتب کا وسیلہ بھی فراہم کیا۔ پس انسان، اللہ رب العزت کی ایک با استعداد اور باہم تخلیق ہے، جو اپنے ارادہ کے ساتھ اپنی زندگی کے سفر کا راستہ متعین کرنے کا اختیار رکھتا ہے، جبکہ خداوند کریم نے اس کی ہدایت کے تمام ممکنہ لوازمات بھی فراہم فرمادیے ہیں۔ اس لحاظ سے انسان اس قابل ہے کہ اپنی صلاحیتوں اور استعدادوں کو درست سمت میں پروان چڑھا کر خداوند متعال کا قرب حاصل کر لے یا بصورت دیگر، ذلت اور گمراہی کی پستیوں میں گم ہو جائے۔

مندرجہ بالا و مقدموں سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ ہدایت یا رہنمائی کی ایک شکل وہ اندرونی استعداد ہے جو خداوند کریم نے انسان کے علاوہ دیگر مخلوقات کو ودیعت فرمائی ہے۔ یہ مخلوقات اس طبعی ہدایت کے ساتھ خلق ہوئی ہیں، جو خلقت کے آغاز سے لے کر ان کے کامل ہونے تک، ہر قدم پر ان کی رہنمائی کرتی ہے۔ یہی نباتات اور حیوانات اپنی حیات کے متعینہ ہدف تک بغیر کچھ جانے یا سیکھے، بڑھتے چلے جاتے ہیں۔ اس طرح یہ استعداد، ان مخلوقات کی سعادت کی ضامن قرار پاتی ہے۔ ہدایت کی ایک دوسری شکل وہ استعداد ہے جو انسان کو اشرف المخلوقات ہونے کے عنوان سے عطا کی گئی ہے۔ انسان اپنے ارادہ اور اختیار کے ساتھ، ہدایت پانے کی اس اندرونی استعداد کی نشوونما کا ذمہ دار ہے، جبکہ اس ذمہ داری کی درست بجا آوری کے لئے اللہ تعالیٰ نے ہدایت کے بیرونی وسیلے بھی فراہم کر دیئے ہیں۔ پس، ہدایت پانے اور رشد کرنے کے عنوان سے تربیت کا اصل موضوع انسان کی ذات ہے جو اپنی خلقت کے اعتبار سے تربیت پانے کی صلاحیت کا حامل بھی ہے اور اس کی شدید نیاز بھی رکھتا ہے۔ لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ تربیت کس مفہوم کی حامل ہے؟ اور کتنے مختلف پہلوؤں کو اپنے اندر سموئے ہوئے ہے؟ اس مقالہ میں انہی سوالات کے سیاق میں، لفظِ تربیت کا مختلف پہلوؤں سے لغوی جائزہ لیا گیا ہے۔ اللہ اخود مفہوم کی اہمیت سے ہی اپنی بحث کا آغاز کرتے ہیں۔

مفہوم شناسی کی اہمیت

اللہ تعالیٰ نے دیگر مخلوقات کی نسبت، انسان کو اپنی بات بیان کرنے اور دوسروں کی بات سمجھنے کی خصوصی صلاحیت دی ہے۔ آغاز بشریت سے ہی چیزوں اور مفہوم کے نام رکھنے اور اس طریقے سے اپنی فکر، سوچ اور تجربہ دوسروں تک منتقل کرنے کا سلسلہ جاری رہا ہے۔ آج کی دنیا میں بولی جانے والی مختلف زبانیں اسی سلسلے کی ایک لڑی ہیں۔ مختلف زبانوں میں، اشیاء اور مفہوم کو بیان کرنے کے لئے مختلف الفاظ کا اسہار الیا جاتا ہے۔ یہ الفاظ، دنیا کے مادی موجودات کو بیان کرنے، نیز انسانی ذہن میں موجود ذہنی نقش اور مفہوم کو دوسرے اذہان تک منتقل کرنے کے لئے وضع کیے گئے۔ مختلف وجوہات کی بنا پر اس بات کا امکان رہتا ہے کہ الفاظ جس مفہوم کے لئے وضع کئے گئے ہوں، اس معنی یا مفہوم کو درست انداز یا مکمل طور پر منتقل نہ کر پائیں۔ اس لئے لازم ہے کہ کسی بھی موضوع کو سمجھنے اور اسے صحیح طور پر درک کرنے کے لئے، اس کو بیان کرنے والے لفظ کے درست معنی اور مفہوم مکمل طور پر واضح ہوں۔ خاص طور پر، اس بات کی ضرورت اور اہمیت اس وقت اور بھی زیادہ ہو جاتی ہے، جب کسی مفہوم کو بیان کرنے والا لفظ، جس زبان میں وضع کیا گیا تھا، اس زبان سے منتقل ہو کر کسی اور زبان میں مستعمل ہو جائے۔

اتربیت کا لفظ اسی نوعیت کا ہے کہ جو عربی زبان میں ایک خاص مفہوم کا حامل ہے۔ عربی زبان کا یہ لفظ آج کل، فارسی اور اردو، دونوں زبانوں میں رائج ہے۔ اردو زبان میں عموماً اس لفظ سے کسی فرد کے ساتھ عطف کر کے استعمال کیا جاتا ہے اور اس تربیت میں تعلیم، ایک فرد کی فکر اور معلومات، جبکہ تربیت، اس فرد کی تہذیب اور اخلاق کو پروان چڑھانے کی ذمہ دار سمجھی جاتی ہے۔ اس لحاظ سے تعلیم اور تربیت ایک ہی سطح پر ہوتے ہوئے، مل کر کسی فرد کی شخصیت کو بنانے کا مفہوم دیتے ہیں۔ مفہوم کی اس نوعیت میں، اس بات کا امکان ہے کہ تعلیم اور تربیت کے عملی دائرہ کار ایک دوسرے سے جدا ہوں اور یہ دونوں عمل الگ الگ بھی انجام پاسکتے ہوں، نیز ان دونوں موضوعات کے اپنے اپنے جد اہداف رکھنا بھی ممکن ہو۔ نتیجتاً، کسی فرد کی تعلیم کا تربیت سے علیحدہ انتظام اور تربیت کا تعلیم سے کوئی سروکار نہ ہونے کا امکان بھی پیدا ہو جاتا ہے۔ پس، تربیت کا مفہوم بہتر اور کلی انداز میں سمجھنا لازم ہے اور اس کے لئے ابتداءً، تربیت کے مختلف لغوی معانی زیرِ بحث لانا ضروری ہیں، تاکہ اس لفظ کے مختلف پہلو اور خصوصیات واضح ہو جائیں۔

تربیت، عربی لغت میں

عربی لغت میں تربیت کے معنی جاننے کے لئے ضروری ہے کہ پہلے اس لفظ کی بناؤٹ کا جائزہ لیا جائے۔ جبکہ لفظ تربیت کی بناؤٹ کو سمجھنے کے لئے ان دونکات پر توجہ لازم ہے:

پہلاً فکر، یہ ہے کہ عربی زبان کے قواعد کو دیکھا جائے تو اس زبان میں ایک لفظ کو مختلف صورتوں (صیغوں) میں ڈھالا جاتا ہے تاکہ اس لفظ سے مختلف معانی حاصل کئے جاسکیں۔ دوسرا فکر، عربی زبان کی ایک اور اہم خاصیت یہ ہے کہ ایک لفظ کو مختلف قابوں میں ڈھال کر، اس لفظ کے معنی میں اس قابل کی مناسبت سے مزید معانی کا اضافہ کر دیتی ہے۔ اصطلاحی زبان میں ان قابوں کو ”باب“ کہتے ہیں۔ مثال کے طور پر اصلی حروف ”س ل م“ سے لفظ ”سلم“، اسی طرح کے ایک باب، بیام باب تفعیل میں جا کر ”تسلیم“ بن جاتا ہے اور اس طرح اس باب کا مصدر بن کر اس باب کی بناؤٹ اور معانی کا حامل ہو جاتا ہے۔ باب تفعیل ایک لفظ میں یہ طرح کے مختلف معنی اضافہ کر سکتا ہے۔ مثال کے طور پر باب تفعیل کی بناؤٹ کا حامل ہو کر لفظ کے معنی میں تدریج کا مفہوم شامل ہو سکتا ہے۔ اس کے علاوہ باب تفعیل کے معنوں میں کثرت، پھیلاو اور زیادتی کے مفہوم بھی شامل ہیں۔⁵ لہذا، اگر لفظ تربیت کا عربی لغت میں جائزہ لینا چاہیں تو اولاً یہ دیکھا ہو گا کہ اس لفظ کے اصلی حروف اور ان کے معنی کیا ہیں، اور ثانیاً اس بات کا تعین کرنا ہو گا کہ یہ لفظ کس باب میں منتقل ہو کر کس بناؤٹ اور معنی کا حامل ہوا ہے۔ ان دو مراحل سے گزر کر تربیت کے لغوی معنی کے بارے میں ایک رائے قائم کی جاسکے گی۔

مذکورہ بالا نکات کی روشنی میں عرب زبان کے ماہرین میں اس بات پر کوئی اختلاف نہیں کہ عربی زبان میں ترمیت کا لفظ، باب تفعیل کا مصدر ہے⁶ اور اس کے معنوں میں زیادہ ہونے اور تدریج کا مطلب پایا جاتا ہے۔ لیکن لفظ ترمیت، باب تفعیل میں آنے سے پہلے کن اصلی حروف (Roots) کا حامل تھا، اس بارے میں کچھ لغت شناسوں کا کہنا ہے کہ اس کے اصلی حروف ۲⁷ اور کچھ ماہرین کے مطابق ۳⁸ ہیں۔ ماہرین کے ایک طبقہ کی رائے کے مطابق ترمیت کے اصلی حروف ”رب و“ جبکہ دوسرے طبقہ کی رائے کے مطابق اصلی حروف ”ربب“ ہیں۔⁹ ذیل میں ہم ان دونوں Roots کے مطابق ترمیت کے مفہوم کو سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔

”رب و“ کے لغوی معنی

لغت میں ”رب و“، ”بڑھوتری، زیادتی، رشد، نشوونما یا افزائش کے معنی میں آیا ہے¹⁰، جیسے مجسم مقاہیں اللغو میں یوں لکھا ہے ”الراء والباء الحرف المعتدل وكذاك المهموز منه، يدل على اصل وحدة الزيادة والنماء والعلو“¹¹ یعنی ربوب، ربی، اور ربآ، تمام الفاظ، زیادتی، بلندی یا رشد کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔ اسی طرح مفردات قرآن¹²، مجمع البحرين¹³ اور لغت لسان العرب¹⁴ میں بھی یہی معنی ذکر ہوا ہے۔ اگر جناب راغب اصفہانی کی مفردات القرآن میں اصلی حروف ”رب و“ کے ذیل میں دیکھیں تو ”رَبُّوَة“ یا ”رَبَّاَة“، بلند جگہ یا ”ثِيله“ کو کہتے ہیں، جیسے قرآن کریم میں ارشاد ہے، ”أَوْيَنَاهُا إِلَى رَبُّوَةٍ ذَاتِ قَرَاءٍ وَمَعِينٍ“ ترجمہ: ”انہیں ہم نے ایک بلند مقام پر جگہ دی جہاں اطمینان تھا اور چشے پھوٹتے تھے۔“ (23:50)۔

انہی اصلی حروف سے لفظ ”ربا“ ہے جس کے معنی بڑھنے اور بلند ہونے کے ہیں، جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”فِإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْبَأْءَاءَ هُتَّرَّتْ وَرَبَّتْ“ ترجمہ: ”جب ہم اس پر پانی برستاتے ہیں تو یہ جنبش میں آ جاتی ہے اور ابھرنے لگتی ہے۔“ (22:5)۔ اصل سرمایہ پر زیادتی کو بھی ”ربا“ کہا جاتا ہے۔ اسی طرح ایک اور لفظ ”الربو“، سانس پھولنے یا چڑھنے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ جبکہ ایک لفظ ”اربی“ ہے جس کا مطلب کسی پر بلند یا گمراں ہونا ہے۔ نیز انہی اصلی حروف سے ایک لفظ ”رمیت“ ترمیت کے معنی میں استعمال ہوتا ہے جیسے ”رَبَيْتُ الْوَلَدَ فَرَبَّا“ یعنی میں نے بچے کی ترمیت کی چنانچہ وہ بڑھ گیا۔ خلاصہ یہ کہ ”رب و“ کے اصلی حروف چار معانی کے لئے استعمال کیے جاتے ہیں: (۱) زیادتی، بڑھوتری؛ (۲) بلندی؛ (۳) کسی چیز کی افزائش یا مادی رشد؛ (۴) کمیت میں زیادتی۔

”رب ب“ کے لغوی معنی

”رب ب“ بہت سارے معانی رکھتا ہے، جیسے زیر گمراہی اور زیر سرپرستی پرورش¹⁵، حفاظت، توجہ اور سرپرستی¹⁶، کسی چیز کی اصلاح کی ذمہ داری اور اس کی انجام دہی کی تدبیر¹⁷ یا کسی چیز کی ایجاد اور اس کو بتدریج کامل کرنا¹⁸، کسی چیز کو تمام اور کامل کرنا، کسی چیز کو اس کے کمال کی طرف لے جانا اور اس کے ناقص و کمی کو دور کرنا یا ادب سکھانا۔¹⁹

”رب ب“ یا ”رب“، لغت میں خالقیت، مالک، ربیں، مرتبی اور مدد بر کے معنی میں بھی آیا ہے۔²⁰ جناب مرتضی زبیدی اس بارے میں یوں رقم طراز ہیں: ”فالرب، البالك و الخالق و الصاحب و الرب المصلح للشئي“²¹ یعنی: ”رب یعنی مالک، خالق، صاحب یا کسی چیز کا اصلاح کرنے والا۔“ جبکہ لغت لسان العرب کے مؤلف، جناب ابن منظور لکھتے ہیں کہ ”الرب يطلق في اللغة على البالك والسيد والبدبر والرب“۔²² یعنی: ”لغت میں رب مالک، سردار، مدد بر، پالنے والا وغیرہ کے معنی میں آیا ہے۔۔۔“

جناب راغب اصفہانی، مفردات القرآن میں اصلی حروف ”رب ب“ کے ذیل میں ذکر کرتے ہیں کہ الرَّبُّ کے اصل معنی ”ترمیت کرنا“ یعنی کسی چیز کو تدریجًا نشوونما دیکر حد کمال تک پہنچانے کے ہیں، یعنی کسی چیز کو یکے بعد دیگرے ایک حالت سے دوسری حالت میں اس طرح نشوونما دیتے رہنا کہ وہ اپنے حد کمال تک پہنچ جائے۔ ان کے بقول، رَبُّ كَالْفُطُولِ أَصْلٍ مِّنْ مَصْدَرٍ هُوَ اُوْسَعَارَتَأَفْاعِلٍ كَمَعْنَى مِنْ إِسْتِعْمَالٍ هُوَ تَأْهِيلٌ²³

لفظ ”رب“ کی خاصیت یہ ہے کہ یہ لفظ، صرف اللہ تعالیٰ کے لئے مختص ہے۔ اگر یہ لفظ ”اضافت“ یا ”لام تعریف“ کے بغیر ہو تو سوائے اللہ تعالیٰ کے، کہ جو جملہ موجودات کے مصالح کا واحد کفیل ہے، کسی پر اس کا اطلاق نہیں ہوتا جیسے قرآن کریم میں ارشاد ہے، ”بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ عَفْوٌ“۔ ترجمہ: ”ایک پاکیزہ شہر (ہے) اور بڑا بخشش والا پروردگار“ (34:15) جبکہ اضافت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے لئے بھی استعمال کیا جاسکتا ہے جیسے قرآن کریم میں ذکر ہے، ”الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ ترجمہ: ”شانے کا ملک اللہ کے لیے ہے جو سارے جہاں کا پروردگار ہے“ (1:2)، اور اللہ تعالیٰ کے علاوہ دیگران کے لئے بھی، جیسے ”فَأَنْسَهَ الشَّيْطَنُ ذُكْرَ رَبِّهِ“ ترجمہ: ”مگر شیطان نے اسے بھلا دیا کہ وہ اپنے مالک سے یوسف کا ذکر کرے“ (42:12)، یا جیسے ”رَبُّ الْفََرَسِ“ یعنی گھوڑے کا مالک۔ ان اصلی حروف کا ایک اور لفظ ”ربیان“ ہے، جس کو ”ربیان“ (صفت) یا ”رب“ (مصدر) کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔ اگر صفت کی طرف نسبت دیں تو ربانی وہ ہے جو علم کی پرورش کرے، جیسے حکیم وہ ہے جو حکمت کو فروغ

دے۔ اور اگر مصدر کی طرف منسوب کریں تو بانی کا مطلب وہ فرد ہے جو علم سے اپنی پرورش کرے۔ درحقیقت یہ دونوں معنی متنازموں ہیں کہ جو بھی علم کی پرورش کرے گا، وہ اس کے ذریعے اپنی تربیت کرے گا اور جو اپنی ذات کی تربیت کرے گا وہ علم کو بھی فروع بخشنے گا۔

ایک اور لفظ ”رابہ“ ہے، یعنی وہ بیوی جو اپنے پہلے شوہر سے پیدہ شدہ اولاد کی تربیت کر رہی ہو جبکہ ”ربیب“ یا ”ربیۃ“ وہ اولاد ہے جو پہلے شوہر سے ہو اور دوسرے شوہر کے زیر تربیت ہو یا پہلی بیوی سے ہو اور دوسری بیوی کی آغوش میں تربیت پار رہی ہو۔ اس کے علاوہ ایک اور لفظ ”الریاب“ ہے جو بادل کو کہتے ہیں، کیونکہ وہ بارش برسا کر نباتات کی پرورش کرتا ہے اور انہیں بڑھاتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ ”رب ب“ کے اصلی حروف درج ذیل معانی کے لیے استعمال کئے جاتے ہیں:

۱۔ زیر نگرانی یا زیر سرپرستی پرورش

۲۔ حفاظت و توجہ

۳۔ کسی چیز کی اصلاح و تدبیر

۴۔ کسی چیز کی ایجاد اور اسے کامل کرنا

۵۔ مالک و مدر

۶۔ تربیت کرنا

۷۔ تربیت اور پرورش کرنے والا، مرتبی یا استاد

۸۔ تربیت اور پرورش پانے والا، مترتبی یا شاگرد

تربیت، اردو، فارسی اور انگریزی لغت میں

اردو لغت بورڈ، کراچی کی ترتیب کردہ اردو لغت کے مطابق تربیت کے معنی تعلیم، تادیب، اخلاق و تہذیب کی تعلیم، سکھانا، سدھانا، پروان چڑھانا اور پرورش بیان ہوئے ہیں²⁴۔ جبکہ فیروز لغات جامع میں تربیت سے مراد پرورش، پالنا، تعلیم و تہذیب اور تعلیم اخلاق ہے۔²⁵ فارسی فرہنگ معین میں تربیت کے معنی پرورش کرنا اور ادب و اخلاق سکھانا ذکر ہوئے ہیں۔²⁶ لغت نامہ دخدا میں تربیت، پرورش، تادیب، تغذیہ اور تہذیب کے معنی میں ذکر ہوئے ہیں۔²⁷ جبکہ فرہنگ عمید میں تربیت کے معنی پرورش کرنے اور کسی کو ادب و اخلاق سکھانے کے معنی میں ذکر ہوئے ہیں۔²⁸ انگریزی زبان میں تربیت کے مترادف کے لئے لفظ ”Education“ سے استفادہ کیا جاتا ہے۔²⁹ اس کلمہ کا بنیادی لاطینی ریشه 'ducis' یا 'dux' ہے، جس کے معنی رہبر اور رئیس کے ہیں۔ ایجو کیشن کا لفظ، خود دو (۲)

لاطین الفاظ سے مشتق ہے، ایک Educare (ایدیوکارے) اور دوسرے Educere (ایدیوچارے) Educare، حیوان اور انسان دونوں کے بارے استعمال کیا جاتا ہے، اور اس کے معنی پر وان چڑھانے اور شکل و صورت دینے کے ہیں۔ جبکہ Educere کے معنی پرورش کرنے اور انسان کی بالقوہ تو انائیوں کو عملی کرنے کے ہیں۔³¹ اس لحاظ سے لفظ ”ایجو کیشن“ کے معنی میں جسمانی اور روحانی، دونوں عناصر کی پرورش پوشیدہ ہے، لیکن فی زمانہ ”ایجو کیشن“ کے لفظ کو صرف علوم و فنون کے انتقال کے معنی میں ہی استعمال کیا جاتا ہے۔³²

تریبیت، قرآن کریم میں

خود لفظ تربیت، باب تعییل کے مصدر کے عنوان سے قرآن میں نہیں آیا ہے،³³ لیکن ”ربب“ اور ”رب و“ کے دیگر مشتقات، آیات قرآن میں فراواں ذکر ہوئے ہیں۔³⁴ جیسے رب، ربنا، ربہ، ربائیں، ربائیوں، ربائی، ربہا، ربکم۔³⁵ ان دوریوں (اصلی حروف) میں سے اصلی حروف ”ربب“ کے مشتقات، ”رب و“ کے مشتقات سے کہیں زیادہ استعمال ہوئے ہیں۔³⁶ اصلی حروف ”رب و“ کے مشتقات غیر از انسان، مادی چیزوں کی کثرت اور زیادتی کے لئے زیادہ استعمال ہوئے ہیں۔

انسان کے بارے میں اصلی حروف ”رب و“ کے مشتقات، قرآن کریم کی ۲۶ آیات میں میں استعمال ہوئے ہیں³⁷، اور وہ مشتقات رَبِّيَانِ (۱۷:۲۴) اور نُبِّيَّكَ (۲۶:۱۸) ہیں۔ ان دو آیات میں سے پہلی آیت پر وقت کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اولاً، یہ مشتق انسان کی عمر کے ابتدائی بچپن کے دور کے لئے استعمال ہوا ہے اور ثانیاً، اس مشتق کا استعمال غالباً رشد جسمانی اور ظاہری نشوونما کے لئے ہوا ہے³⁸، البتہ چند محققین اس بات کے بھی قائل ہیں کہ اس معنی میں غیر جسمانی پرورش بھی شامل ہے، کیونکہ والدین بچے کی ہر قسم کی تربیت کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔ جبکہ دوسری آیت میں فرعون کے ذریعے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی پرورش کا نہ کروز کرہے۔ اگرچہ اس بات کا امکان نہیں ہے کہ فرعون نے آپ کی روحانی پرورش کا کوئی اہتمام کیا ہو، لیکن جناب موسیٰ علیہ السلام کی پرورش میں فرعون کے ہمراہ جناب آسیہ (ع) کی شمولیت بھی تھی، اور آیت شریفہ میں صبغہ بھی جمع کا استعمال کیا گیا ہے، اس لیے یہ احتمال دیا جاسکتا ہے کہ یہاں بھی ہر دو، جسمانی اور غیر جسمانی پرورش مراد ہو۔

یہاں پر ایک لکھتے یہ بھی ہے کہ ہر چیز میں زیادتی اس کی جنس کی مناسبت سے ہوتی ہے۔ اسی لئے مال کی زیادتی کیتے کے لحاظ سے ہے، لیکن انسان کے بارے میں کہہ سکتے ہیں کہ جسم کے رشد اور پرورش کے ساتھ ساتھ، انسان کی روحانی قوتی، باطنی استعدادوں اور تو انائیوں کا رشد بھی مقصود ہے، اس لحاظ سے والدین کے تربیت کرنے سے بچے کی ذات کے ہر پہلو کی پرورش مراد ہے۔ لہذا یہ کہا جاسکتا ہے کہ اگر لفظ تربیت، اصلی حروف ’رب‘

و' سے ہی اشتقاق یافتہ ہو تو اس کا مفہوم صرف جسمانی تربیت نہیں بلکہ اس سے، انسان کی نسبت، اس کے تمام جسمانی و روحانی پہلوؤں کی افزائش و رشد مراد ہے، پس اس کا معنی عام ہو گا اور انسان کی ذات کے تمام پہلوؤں کی پرورش کو شامل کرے گا۔

اصلی حروف 'رب' سے کلمہ 'رب'، خداوند کریم کی صفت روایت کے حوالے سے قرآن مجید میں کثرت سے استعمال ہوا ہے، اکثر مترجمین قرآن نے سورہ الحمد میں رب کے معنی، اللہ تعالیٰ کی صفت کے طور پر، پالنے والے کے ہی کیے ہیں³⁹۔ اصلی حروف 'رب' کے مشتقات میں سے ربانیین (79:3) یا ربائیون (5:63) ربیون (3:146) اور ربائب (4:23) وہ مشتقات ہیں⁴⁰ جو انسان کے بارے میں 5 مختلف آیات میں استعمال ہوئے ہیں۔ ”ربانیین“، ”ربیان“ کی جمع ہے۔ یہاں پر ربانی کے دو مطلب ہو سکتے ہیں، یا ربانی و صفت ہے اور اس کے معنی تربیت کرنے والے یا مرتبی کے ہیں، یا ربانی کے اندر تکثیر کا معنی ہے اور یہ اس کو کہا جاتا ہے جو علم و عمل میں صرف خدا کی طرف متوجہ ہو اور اس کے غیر کی طرف کوئی دھیان نہ کرے۔ معنی اول کو علامہ طبرسی اور دیگر کلمہ شناسان کی تائید حاصل ہے⁴¹، جبکہ معنی دوم کو علامہ طباطبائی نے قبول کیا ہے⁴²۔ البتہ علامہ طباطبائی نے سورہ مائدہ کی آیت ۳۲ اور ۴۳ کی تفسیر کے ذیل میں ربانیون کو مرتبی کے معنی میں بھی ذکر کیا ہے⁴³۔ خدا کے نزدیک ہونے کا لازمہ اخلاق حمیدہ اور اعمال صالحہ ہیں، اور ایسے مودب، شاستہ اور خدا کے مقرب بندے خود بخود لوگوں کے مرتبی قرار پاتے ہیں، جبکہ باہدف تربیت کرنے والے، صرف خدا کی رضا کی خاطر سب کچھ کرتا ہے۔ اس لحاظ سے ان دونوں معنوں میں بھی تلازم پایا جاتا ہے۔⁴⁴

”ربیون“ کے ذیل میں اکثر جگہ وہی مراد لیا گیا ہے کہ کوئی غیر خدامیں مشغول نہ ہو اور اس کا خدا سے محکم اور مسلسل رابطہ ہو۔ البتہ تفسیر روشن میں اس کا معنی تربیت شدگان بھی کیا گیا ہے۔ اس لحاظ سے یہ ”ربی“ کی جمع ہے اور ربی دراصل کلمہ ”ربہ“ اور مصدر ہے⁴⁵۔ اس کا ایک مطلب، پیغمبر کے پیروی کرنے والے بھی بنتا ہے۔⁴⁶ ان ۲ آیات میں مرتبی، مترتبی اور ان کی صفات کو بیان کیا گیا ہے۔ قرآن کریم میں موجود ”ربی“ اور ”ربیان“ کے کلمات، جو آج کل کی اصطلاحات کے مطابق شاگرد اور استاد سے مناسبت رکھتے ہیں، رب سے ہی منسوب ہیں اور تربیت کی خصوصیات سے متعلقہ قرآنی نکتہ نظر کے بیان گر ہیں۔ ربی کی نسبت، ربانی کے کلمہ میں رب کے ساتھ یہ نسبت زیادہ ہے (حرف نون کے اضافے کی وجہ سے)، اس سے یہ نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ شاگرد کی نسبت، استاد کا خدا سے رابطہ اور تعلق ختم یادہ اور گھر اہونا چاہیے تاکہ وہ تربیت پانے والوں کی بھرپور ہدایت کر سکے۔ توجہ کا طالب اہم نکتہ یہ ہے کہ تربیت، تربیت کرنے والے، اور تربیت پانے والے، ان تینوں کا مبدأ، محور اور نقطہ

ارتكاز، فقط خداوند عالم کی ذات گرامی ہے۔ آخری کلمہ ”ربائب“ ہے، جس کے بارے میں پہلے ذکر گزر چکا کیا یہ ”ربیبہ“ کی جمع ہے اور بیوی کی اس اولاد کے بارے اس استعمال کیا جاتا ہے جو دوسرے شوہر کے زیر سایہ پر درش پارہی ہو⁴⁷۔

اس بحث کے خلاصہ کے طور پر یہ کہہ سکتے ہیں کہ اگر اصلی حروف ”رب ب“ کے قرآن شریف میں استعمال کا جائزہ لیں تو اس کے مشتق شدہ الفاظ میں سے لفظ ”رب“ کے ”پالنے والے“ اور ”پروردگار“ کے معنی کے عنوان سے اور دوسرے ”ربان“ اور ”ربیون“ کے ”مرتبی“ و ”متربی“ کے معنی کے ذیل میں، ترمیت کے قرآنی مفہوم کی خصوصیات واضح ہوتی ہیں۔ اسی طرح اصلی حروف ”رب و“ کے استعمال کے موارد سے واضح ہوتا ہے کہ پرورش کا مفہوم فقط جسمانی رشد میں محسوس نہیں، بلکہ ہر قسم کا رشد منظور نظر ہے⁴⁸۔ لہذا، قرآن کریم کی نظر میں ترمیت کا مفہوم ایک شخص کو انسان ہونے کے ہر پہلو کے لحاظ سے الہی اور مقرب خدا انسان بنانا ہے⁴⁹۔

ترمیت کی خصوصیات

ترمیت کا لفظ کن اصلی حروف سے مشتق ہوا ہے اور ان میں سے کو نسبیتیادی ہے اور کو نساثانوی، اس بارے میں کلمہ شناسان کی نظر میں اختلاف پایا جاتا ہے، لیکن مجموعی طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ لغت شناسان کے نزدیک، لفظ ترمیت کا معنی بہت وسیع ہے اور یہ رشد و پرورش کے تمام جسمانی اور روحانی پہلوؤں کو اپنے اندر شامل رکھتا ہے⁵⁰۔ لفظ ترمیت کے اصلی حروف اور لغت کے بارے میں کی گئی اب تک کی بحث کی روشنی میں، ترمیت کے مفہوم سے متعلق درج ذیل نکات پیش خدمت ہیں:

- (1) ”رب ب“ کے اصلی حروف اپنے اندر دو نیادی عناصر رکھتے ہیں، ایک مالکیت اور دوسرے تدبیر، یعنی ”رب“ بمعنی مدر مالک ہے۔ ایک ایسا مالک جو صاحب مملوک ہے اور اس ملکیت کی تنظیم و تدبیر بھی فقط اسی کے ہی اختیار میں ہے۔ کائنات کی ایسی حقیقی مالک صرف ایک ذات ہے، اس کے علاوہ تمام مالکیتیں اس کی عطا کردہ اور اعتباری ہیں۔

- (2) پروردگار عالم نے اس کائنات کے حقیقی مبداء، مالک اور مدر بر ہونے کے عنوان سے موجودات کو، تمام درکار صلاحیات اور استعدادوں کے ساتھ ہی خلق فرمایا۔ اس مادی دنیا میں موجودات کی ان صلاحیتوں کی سرپرستی نیز انکو نکھارنے اور افزائش دینے کے لیے مناسب محاذ کی فراہمی درکار ہے، اس کام کے لئے بھی اللہ تعالیٰ نے ہی مختلف قسم کے دلیلے قرار دیئے ہیں۔ اصلی حروف ”رب ب“ اور ”رب و“ میں کیتی اور کیفیت نیز جسمانی

اور غیر جسمانی حوالے سے پرورش اور رشد کے مقایم سے بھی مراد ہے کہ پہلے سے موجود ان استعدادوں کی، انہی دینے گئے وسائل کی مدد سے پرورش کرنے کی تدبیر کی جائے۔

(3) اعتباری مالکیت اپنے ساتھ ذمہ داری لے کر آتی ہے، لہذا اس دی گئی ملکیت کی سرپرستی، گرانی اور ہر قسم کے فساد اور ضرر سے بچاؤ، صاحب ملکیت کے ذمہ ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ اس ملکیت کی بہبود اور سلامتی کی تدبیر بھی اسی سرپرستی کا جزو قرار پاتی ہیں،۔ اصلی حروف 'رب' ب' میں سرپرستی اور گرانی کا معنی اسی خصوصیت کی طرف اشارہ کرتا ہے۔

(4) اگر مورد نظر چیز ایسی ہو جو قابل تغیر ہو اور رشد کرنے کی صلاحیت رکھتی ہو، جیسے انسان، تو اس کو ایک حالت سے دوسری حالت میں منتقل کرنے، اور اس کی جنس کے متناسب، اس کے مقررہ ہدف تک پہنچانے، یا بالفاظ دیگر کامل کرنے کی اضافی ذمہ داری بھی اس کے مسئول اور مدیر کے ذمہ ہوتی ہے۔ اس مقصد کی خاطر درکار تمام لوازمات کی فراہمی اس ذمہ داری کا لازمہ ہے۔ 'رب' ب' میں شامل، کسی چیز کو ایجاد کرنے اور کمال تک پہنچانے کے معنی، بھی مفہوم رکھتے ہیں۔

(5) یہاں ترمیت کے دوارکین یعنی مرتبی (ترمیت دینے والا) اور متربی (جس کو ترمیت دی جائے) کا نقش بھی واضح ہوتا ہے، کہ جس میں مرتبی، متربی کی ترمیت اور پرورش کے تمام امور پر وقت کرتا ہے، اور متربی کے جسمانی اور غیر جسمانی تمام امور کی افزائش اور رشد کو مورد نظر قرار دیتا ہے۔ 'رب' ب' اور 'رب' و'ا' کے معانی کا باہم اشتراک یہاں ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔

(6) ہدف کی طرف بڑھانے اور کمال تک پہنچانے کے ذمہ دار یعنی مرتبی کے لئے، کامل ہونے والی شئی یعنی متربی کی صلاحیتوں، استعدادوں، قابلیتوں اور حالتوں وغیرہ کے بارے میں کامل آکاہی اور معرفت لازمی ہے۔ ایک اور اہم پہلو خود مرتبی کا ان تمام پہلوؤں پر تسلط اور حصول ہے تاکہ اپنے زیر ترمیت کی درست رہنمائی کر سکے۔ لفظ ترمیت کا باب تفعیل سے ہونا، عامل کے اثر گذار ہونے اور معمول کے اثر پذیر ہونے کا بھی مفہوم اپنے اندر رکھتا ہے۔

(7) ہدف تک پہنچنے اور کمال کے حصول کے لیے ضروری ہے کہ تمام موجود صلاحیتیں یا استعدادیں پرورش کے لئے بیک وقت مورد نظر ہوں اور افزائش پاسکیں۔ یہ ہم جانب پرورش اور صلاحیتوں کی کامل افزائش، ار

ب' میں زیادتی، بڑھوتری اور بلندی کے معانی کی مصدقہ ہے۔ اس کے ساتھ باب تفعیل کے کثرت کا معنی بھی اس میں شامل ہو کر مزید اضافے کی تاکید کرتا ہے۔

(8) کسی ایک یا چند مخصوص صلاحیتوں کی زیادہ افسراش، جبکہ باقی استعدادوں کی پرورش سے پہلو ہی، کمال کے حصول میں رکاوٹ ہے۔ صلاحیتوں کی پرورش میں تعدیل، مرتبی اور متربی ہردو کی جانب سے اصلاح اور تدبیر کی محتاج ہے۔ 'رب ب' میں مصلح کا معنی اور باب تفعیل میں اثرگذاری اور اثرپذیری کا مطلب، تربیت کے لفظ میں یہ خصوصیت شامل کرتے ہیں۔

(9) کمال کا حصول دفعی امر نہیں ہے بلکہ ایک زمان کا مقاضی ہے اور تدریجیاً حاصل ہوتا ہے۔ مختلف مدارج کے لحاظ سے اس کے مختلف مراحل ہوتے ہیں، جو ایک کے بعد ایک طے کیے جاتے ہیں۔ لفظِ تربیت کا باب تفعیل سے ہونا، تدریج کی اسی خصوصیت کا مقتضمن ہے۔

(10) کامل کرنے کی ذمہ داری، مسلسل کوشش، گمراہی اور مستقل مزاجی کی مقاضی بھی ہوتی ہے، اس کے علاوہ ایک اور اہم پہلو، اپنی زیر نگران چیز کی، اس کے کمال کی سمت حرکت سے کسی بھی قسم کی روگروانی کی اصلاح اور اسے واپس اپنی اصلی حالت پر لانے کا ہے۔ یہ امور اصلاح، تدبیر، توجہ اور تسلسل کے مفہوم کے مصادیق ہیں، جو لفظِ تربیت کے اصلی حرروف میں پائے جاتے ہیں۔

(11) تغیر، تدریج اور تعدیل وغیرہ کے مفہوم ایک اور چیز کے مقاضی بھی ہیں اور اور وہ یہ کہ تربیت، صناعت کی صنف سے تعلق نہیں رکھتی کہ کسی چیز کو انعامی انداز میں آہستہ بناؤ لیں۔ بلکہ تربیت، لوازمات کی فراہمی اور ان کی تدبیر کا نام ہے کہ جن کی مدد سے متربی بتدربی رشد اور نشوونما پاتا ہے، اس لحاظ سے تربیت کرنے کے بجائے دینے کا عمل ہے، جہاں پر ایک متربی کی جنس سے مناسب ضروریات اور لوازمات پر مشتمل ماحول کو فراہم کیا جاتا ہے، اور متربی فعالی انداز میں، اختیاراً اپنے رشد کا سفر طے کرتا ہے۔

(12) 'رب ب' کے معنی کے مطابق ایک حالت سے دوسری حالت میں تغیر اور رشد کی صلاحیت، اس امکان کی حامل ہے کہ معمول تمام ممکنہ اور متعلقہ، وسیلوں، ذریعوں یا عوامل سے اثر قبول کر سکے۔ اس لحاظ سے تربیت کسی ایک خاص مکان، زمان یا مخصوص عامل تک محدود نہیں رہتی۔ البتہ اس بات کا امکان ہے کہ اثرگذاری کے لحاظ سے کوئی زمان، مکان یا عامل نبتاباز یادہ موثر ہو۔

(13) انسان ایک اجتماعی مخلوق ہے، اس لحاظ سے اجتماع سے اثر قبول بھی کرتا ہے اور اسی طرح اجتماع پر اثر گذار بھی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ خود تربیت کا مفہوم بھی کسی خاص زمان و مکان یا عامل میں محدود نہیں، اور غنوی اثر پذیری کا پہلو رکھتا ہے، الہا اکہہ سکتے ہیں کہ تربیت انفرادی پہلو رکھنے کے ساتھ ساتھ اجتماعی پہلو بھی رکھتی ہے۔

(14) تربیت، تغیر، اصلاح اور اختیار جیسے مفہوم کی حامل ہے، اس کے ساتھ ساتھ غنوی اثر گذاری اور اثر پذیری کا عنصر بھی اس موضوع میں شامل ہے۔ اس لیے اس بات کا امکان بھی ہے کہ تربیت پانے والا، اصلاح کی عدم موجودگی یا عدم قبولیت کی صورت، منفی اثر قبول کر لے اور اس اثر کے تحت اس کے سفر کی سمت، صعودی کے بجائے نزولی ہو جائے۔

(15) تربیت کی ثبت یا منفی جہت کا امکان، تربیت کے باہم ہونے اور رکھنے جانے کی اہمیت کو ظاہر کرتا ہے۔ ساتھ ہی اس کے اصلی حروف کا لفظ 'رب' سے متعلق ہونا، اس کی درکار ثبت جہت اور ہدف کا تعین بھی کر دیتے ہیں۔

(16) کمال کی طرف حرکت، یعنی استعدادوں کی رشد و ترقی، باب تفعیل کے کثرت اور زیادتی کے مفہوم کا مصدقہ ہے۔ یہاں ایک جالب نکتہ یہ ہے کہ رب مطلق کی جانب سے تفویض کردہ پرورش کی یہ ذمہ داری، اس کمال کی طرف حرکت کی تشویق کرتی ہے کہ جس کی کوئی انتہا نہیں، اس لحاظ سے کثرت و کمال کا یہ سفر ہمیشہ جاری رہتا ہے۔

تربیت کا مفہوم

تو تربیت (چاہے اصلی حروف 'رب و' سے ہو یا 'رب ب' سے، یا ان دونوں سے) کے معنی پرورش کرنے اور کسی شئی کو درکار تمام ضروریات بہم پہنچا کر اس چیز کو بتدریج اس کے کمال تک پہنچانے کے بنیں گے، اور اس مفہوم میں اصلاح، تدبیر، نادیب، حفاظت، نگرانی، بتدریج کمال، مالکیت، ولایت، سرپرستی، تقدیمی، رشد، افزائش، بڑھوتری، نشوونما وغیرہ کے معنی شامل ہوں گے⁵¹۔ نیز یہ کہ تربیت صرف کمیت کی زیادتی اور جسمانی پہلو تک محدود نہیں ہو گی بلکہ تمام مکملہ مادی و غیر مادی پہلوؤں اور کیفیت کی بالاتری کو بھی اپنے مفہوم میں شامل رکھے گی۔ اسی طرح تربیت دینا، یعنی کسی چیز کو، اس کے مقدار کردہ ہدف کی جانب، اس کی ذاتی استعداد

ول اور فطری صلاحیتوں کے مطابق، مرحلہ بمرحلہ مرتبہ کمال کو پہچانا۔ اس پرورش میں محبت، شفقت، حفاظت، نگہداشت اور امنیت کا عضر موجود ہے۔ جیسے والدین بچے کو پالتے ہیں اور اس کی ہر ضرورت کو اس کی موجودہ استعداد کے مطابق، بروقت اور حسب موقع پورا کرتے ہوئے اس کو ہر ضرر اور نقصان سے بچا کر رکھتے ہیں⁵²۔ کلی طور انسان وہ موجود ہے جو مختلف استعداد اور صلاحیتوں لے کر پیدا ہوتا ہے، لیکن یہ صلاحیتوں خام حالت میں ہوتی ہیں اور ان کو رشد و ہدایت کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس رشد و ہدایت کے مناسب ماحول کی فراہمی کو تربیت کا نام دیا جاتا ہے اور اس ہدف کے لیے درکار ہر چیز، خواہ وہ جسم کے لئے ہو یا روح کے لئے، مادی ہو یا غیر مادی، پیدائش سے پہلے درکار ہو یا بعد میں، ارادی طور پر حاصل ہو یا غیر ارادی طور پر، رسمی طور پر لی جائے یا غیر رسمی طور پر، کل وقتی ہو یا جزوی، اختیاری ہو یا اجباری، اکتسابی ہو یا اور اشی، انفرادی ہو یا اجتماعی، تربیت کے موضوع کے زمرے میں قرار پائے گی۔

تعلیم

تربیت کے موضوع سے متعلقہ کلمات میں سے ایک اہم کلمہ تعلیم ہے۔ تعلیم اور تربیت ایک دوسرے کے مترادف یا مساوی نہیں ہیں۔ تعلیم کا مفہوم ایک خاص پہلو کا حامل ہے اور تربیت کے عام مفہوم کا ایک جز ہے۔ اس لحاظ سے تربیت اور تعلیم میں عام اور خاص کی نسبت بنتی ہے اور انسان کی تعلیم کا انتظام کر دینا، تربیت کے صرف ایک جزو کو پورا کرنا ہے۔ البتہ تعلیم، ہمیشہ تربیت کے مقدمہ کے طور پر، تربیت کے پہلوؤں کی مناسبت سے، تربیت پر مقدم ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ تربیت ایک کلی ہدف رکھتی ہے، اور تعلیم اسی کلی ہدف کے ذیل میں انجام پاتی ہے۔ لہذا وہ تعلیم، تربیت کا جزو ہے جو تربیت کے اس کلی ہدف سے ہم آہنگ ہو۔

نتیجہ بحث

انسان اپنی زندگی کے آغاز میں، جسمانی طور پر ضعیف ہوتا ہے اور اپنی زندگی کی بقا کے لئے دوسرے انسانوں کا شدید نیاز مند ہوتا ہے۔ رفتہ رفتہ وہ اپنی جسمانی نیاز خود پورا کرنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ اس کی روحانی نیاز اور ضروریات بڑھنا شروع ہو جاتی ہیں۔ نیز انفرادی ضروریات کے علاوہ، اجتماعی ضروریات بھی اس فہرست میں شامل ہو جاتی ہیں۔ ان تمام ضروریات کو پورا کرنے اور ذمہ داریوں سے بطریق احسن عہدہ برال ہونے کے لیے، پروردگار نے انسان کے اندر تمام مطلوبہ صلاحیتوں اور استعدادوں رکھ دی ہیں۔ انسان کی ان صلاحیتوں کی پرورش کرنے اور نکھرانے کے لئے ایک ماحول درکار ہوتا ہے۔ ایک ایسا ماحول، جو اس کی جسمانی اور روحانی استعدادوں کی نشوونما میں کوئی رکاوٹ پیدا نہ ہونے دے۔ نتیجتاً، وہ ان تمام صلاحیتوں کو رشد دے کر اپنے مقصد حقیقی کی جانب بڑھ کر سکے۔ اسی ماحول کی فراہمی کا دوسرا نام تربیت ہے۔ مختلف زبانوں میں

تریبیت کا لفظ بطور کلی جسمانی اور روحانی پرورش، دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ نیز تدریجی پرورش، نمو، رشد، سرپرستی، اصلاح اور انتہامیت کے مفہوم بھی اس میں شامل ہیں۔

قرآن کریم میں لفظ تربیت کے مشتقات کے استعمال کو دیکھا جائے تو تقریباً ۱۰۰۰ آیات میں ان کا ذکر ہوا ہے۔ البتہ یہ استعمال اکثرًا، خدا کی ربویت کی صفت کے حوالے سے ہوا ہے۔ انسان کی تربیت کے حوالے سے، جو مشتقات ذکر ہوئے ہیں ان میں مرتبی ('ربانی') اور مترتبی ('ربیون') کے مفہوم سب سے اہم ہیں۔ اگر اصلی حرروف کی نسبت کے حوالے سے بات کریں تو کیتی یا جسمانی پرورش ('رب و') کے مقابلے میں روحانی پرورش اور کمال کی جانب حرکت کی تشویق ('ارب ب') کے اصلی حرروف کا استعمال کثرت سے ہوا ہے۔ اس لحاظ سے کہا جاسکتا ہے کہ قرآن مجید میں روحانی پرورش اور استعداد و صلاحیت کے رشد پر زیادہ زور دیا گیا ہے۔ تربیت کے مفہوم کے جائزے کے نتیجے میں جو مختلف پہلو اور خصوصیات سامنے آئی ہیں، ان کی ایک خام طبقہ بندی کی جاسکتی ہے۔

یہ پہلو اور ان کی خصوصیات درج ذیل جدول میں ملاحظہ کیے جاسکتے ہیں۔

تریبیت کے مختلف پہلو اور ان کی خصوصیات

<ul style="list-style-type: none"> ○ رب حقیقی فقط اللہ تعالیٰ کی ذات ○ مسؤولیت و ذمہ داری از طرف خداوند کریم ○ انسان میں صلاحیات کی نظری موجودگی ○ انسان، ارادہ اور اختیار کے ساتھ تغیر پذیر موجود 	تریبیت کے مقدمات
<ul style="list-style-type: none"> ○ تربیت کے لئے درکار ماحول کی فراہمی ○ سرپرستی، نگرانی اور مسلسل کوشش ○ سلامتی، حفاظت، ضرر سے بچاؤ ○ اصلاح و تدبیر امور 	تریبیت کے لوازمات
<ul style="list-style-type: none"> ○ تربیت سے متعلقہ تعلیمات، اصول اور احکام ○ مرتبی کا تمام جسمانی اور روحانی استعدادوں سے آکاہ ہونا ○ مرتبی کا اپنی ذات کے پہلوؤں پر تسلط ○ تربیت پانے والے کی اختیاری کوشش 	تریبیت کے اراکین

<ul style="list-style-type: none"> ○ تمام جسمانی و روحانی پہلوؤں کی ہمہ جانب پر درش ○ تدریج، طولی مرحل اور عرضی پہلو ○ تسلسل ○ تدعیل 	تربيت کے اصول
<ul style="list-style-type: none"> ○ ہر زمان میں تربیت کا امکان ○ ہر مکان میں تربیت کا امکان ○ ہر عامل سے اثر قبول کرنے کا امکان ○ انفرادی و اجتماعی پہلو 	تربيت کا دائرہ کار
<ul style="list-style-type: none"> ○ باہدف ○ لامتناہی ○ کمال کی جانب حرکت ○ ثابت یا منفی جہت کا امکان 	تربيت کی سمت

حوالہ جات

- 1- ناصر، مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، ج 11 (تهران، دارالکتب الاسلامیہ، 1371 شمسی)، 361۔
- 2- مرتفعی، مطہری، آزادی معنوی (تهران، انتشارات صدر، 1378 شمسی) 17۔
- 3- مرتفعی، مطہری، انسان و رقران (تهران، انتشارات صدر، 1391 شمسی) 32۔
- 4- مرتفعی، مطہری، فاطر (تهران، انتشارات صدر، 1396 شمسی) 29۔
- 5- سید محمد رضا، طباطبائی، صرف سادہ (قم، انتشارات دارالعلم، 1397 شمسی) 163۔
- 6- علی رضا، اعرافی، فقہ تربیتی، ج 1: مبانی و پیش فرض (قم، مؤسسه فرهنگی و هنری اشراق و عرفان، 1393 شمسی) 118۔
- 7- محمد، بہشتی، مبانی تربیت از دیدگاه قرآن (تهران، سازمان انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی، 1386 شمسی) 31؛ علی ہمت، بخاری، گرگشی بر تعامل فقه و تربیت (قم، انتشارات مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام حینی، 1388 شمسی) 59۔
- 8- بہروز، رفیعی، آراء و نشمندان مسلمان در تعلیم و تربیت و مبانی آن، ج 3: امام غزالی (تهران، سمت، 1390 شمسی) 89۔

- 9۔ حسین، مهدی زاده، بررسی جایگاه عقل در ترمیت از دیدگاه امام کاظم علیہ السلام در روایت ہشام بن حکم (ق)، مؤسسه آموزشی پژوهشی امام شیعی، 1387 (شیعی) 146۔
- 10۔ بخاری، گھر شی بر تھاصل فقه و ترمیت 59۔
- 11۔ ابن فارس، محمد متألم اللہ، مفردات الفاظ القرآن، ج 2، 483۔
- 12۔ حسین بن محمد، راغب اصفہانی، مفردات الفاظ القرآن، 340۔
- 13۔ فخر الدین، طبیحی، مجمع البحرين، ج 2 (تهران، مکتبہ المرتضوی، 1375 شیعی)، 65۔
- 14۔ محمد بن مکرم، ابن منظور، اسان العرب، ج 1، 401۔
- 15۔ خلیل بن احمد، فراهیدی، کتاب الحسین، ج 8 (ق)، نشر حجرت، 1409ھ (257)۔
- 16۔ محمد بن مکرم، ابن منظور، اسان العرب، ج 1، 401۔
- 17۔ ابن فارس، محمد متألم اللہ، ج 2، 381۔
- 18۔ حسین بن محمد، راغب اصفہانی، مفردات الفاظ القرآن، 336۔
- 19۔ بخاری، گھر شی بر تھاصل فقه و ترمیت 59۔
- 20۔ بہشتی، مبانی ترمیت از دیدگاه قرآن 33۔
- 21۔ محمد، مرتفعی زبیدی، بیاج العروس مکن جواہر القاموس، ج 2 (بیروت، دار الفکر، 1414ھ)، 4۔
- 22۔ محمد بن مکرم، ابن منظور، اسان العرب، ج 1، 399۔
- 23۔ حسین بن محمد، راغب اصفہانی، مفردات الفاظ القرآن، 336۔
- 24۔ علی جواد، ہمدانی، "اسلام اور مغربی تعلیم و ترمیت کے فلسفی مبانی"؛ سہ ماہی سماجی، دینی، تحقیقی مجلہ نور معرفت، جلد ۱، شمارہ ۲۰ (2015 عیسوی)، 116۔
- 25۔ فیروز الالغات اردو جامع (لاہور، فیروز سنز (پرائیویٹ) لمبیڈ) 354۔
- 26۔ محمد، معین، فریضگ فارسی، ج 1 (تهران، انتشارات امیر کبیر، 1360 شیعی) 1063۔
- 27۔ علی اکبر، دحدنا، اغثت نامہ، ج 14 (تهران، مؤسسه انتشارات دانشگاہ تهران، 1372 شیعی) 550۔
- 28۔ حسن، عمید، فریضگ عمید (تهران، امیر کبیر، 1369 شیعی) 425۔
- 29۔ اعرافی، فتح ترمیتی، ج 1: 122۔
- 30۔ علی جواد، ہمدانی، "اسلام اور مغربی تعلیم و ترمیت کے فلسفی مبانی"؛ 117۔
- 31۔ بخاری، گھر شی بر تھاصل فقه و ترمیت 59۔
- 32۔ مصباح زردی، فاضل تعلیم و ترمیت اسلامی 29۔
- 33۔ بخاری، گھر شی بر تھاصل فقه و ترمیت 63۔
- 34۔ محمد علی، رضائی اصفہانی، قرآن و ترمیت (تفسیر موضوعی میان رشته ای قرآن و علوم)، ج 1 (تهران، سازمان دارالقرآن کریم، نشر تلاوت، 1394 شیعی) 16۔

- 35- رہنمائی، فلسفہ تعلیم و تربیت 27۔
- 36- محمد عالم، احمد زادہ، "مفہوم شناسی تربیت در قرآن کریم"، مطالعات فقه تربیتی، شماره 13 (1389) 3 ششی۔
- 37- بناری، گنگوشنی بر تعامل فقہ و تربیت 62۔
- 38- مصباحیزدی، فلسفہ تعلیم و تربیت اسلامی 26۔
- 39- حسین، مهدی زادہ، "کاوشی در ریشه قرآنی و اثر تربیت اولیامد معنای آن"، مجلہ معرفت، شماره 59 (1389) 4 ششی۔
- 40- بناری، گنگوشنی بر تعامل فقہ و تربیت 63۔
- 41- علی اکبر، قرشی بنانی، قاموس قرآن، ج 3، (تهران: دارالکتب الاسلامیہ، 1381) 45 ششی۔
- 42- محمد حسین، طباطبائی، ترجمہ تفسیر الحسینیان، ج 3، ترجمہ: محمد باقر موسوی، (قم، دفتر انتشارات اسلامی، 1374) 436 ششی۔
- 43- محمد حسین، طباطبائی، ترجمہ تفسیر الحسینیان، ج 5، 561۔
- 44- بہشتی، مبانی تربیت از دیدگاه قرآن 34۔
- 45- محمد عالم، احمد زادہ، "مفہوم شناسی تربیت در قرآن کریم"، مطالعات فقه تربیتی: 6۔
- 46- باقری، گلکھنی دوبارہ پر تربیت اسلامی: (کاوشی برای تدوین چهارچوب نظری تربیت اسلامی)، ج 1، 64۔
- 47- فضل بن حسن، طبری، ترجمہ تفسیر مجتبی البیان، ج 5، ترجمہ: احمد بہشتی (گروه متجریان) (تهران، مؤسسه انتشارات فرهانی، 1356) 94 ششی۔
- 48- بہشتی، مبانی تربیت از دیدگاه قرآن 35۔
- 49- باقری، گلکھنی دوبارہ پر تربیت اسلامی: (کاوشی برای تدوین چهارچوب نظری تربیت اسلامی)، ج 1، 64۔
- 50- بناری، گنگوشنی بر تعامل فقہ و تربیت 61۔
- 51- محمد عالم، احمد زادہ، "مفہوم شناسی تربیت در قرآن کریم"، مطالعات فقه تربیتی: 3۔
- 52- چہدری علی، محمد، انوار الہیان فی حل لغات القرآن، ج 1 (لاہور، مکتبہ سید احمد شہید، 2005 عیسوی)، 5۔

کتابیات

1. مکارم شیرازی، ناصر، تفسیر نموذج، تهران، دارالکتب الاسلامیہ، 1371 ششی۔
2. مطہری، مرتضی، آزادی معنوی، تهران، انتشارات صدر، 1378 ششی۔
3. مطہری، مرتضی، انسان در قرآن، تهران، انتشارات صدر، 1391 ششی۔
4. مطہری، مرتضی، فطرت، تهران، انتشارات صدر، 1396 ششی۔
5. طباطبائی، سید محمد رضا، صرف سادہ، قم، انتشارات دارالعلم، 1397 ششی۔
6. رہنمائی، سید احمد، فلسفہ تعلیم و تربیت (عربی و اسلامی)، تهران، سمت، 1396 ششی۔
7. اعرافی، علی رضا، فقہ تربیتی، قم، مؤسسه فرهنگی و هنری اشراق و عرفان، 1393 ششی۔
8. بہشتی، محمد، مبانی تربیت از دیدگاه قرآن، تهران، سازمان انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی، 1386 ششی۔

9. بخاری، علی ہمت، مگر شی بر تفاسیر فقه و ترمیت، قم، انتشارات مؤسسه آموزشی پژوهشی امام شافعی، 138 سالی.
10. رفعی، مهروز، آرایی دانشمندان مسلمان در تعلیم و ترمیت و مبانی آن، تهران، سمت، 1390 سالی.
11. مهدی زاده، حسین، بررسی جایگاه عقل در ترمیت از دیدگاه امام کاظم علیہ السلام در روایت ہشام بن حکم، قم، مؤسسه آموزشی پژوهشی امام شافعی، 1387 سالی.
12. ابن فارس، احمد، مجمح مقاکیں اللغو، قم، مکتب الاعلام الاسلامی، 1404ھ۔
13. ابن مظہور، محمد بن مکرم، لسان العرب، بیروت، دار صادر، 1414ھ۔
14. راغب اصفہانی، حسین بن محمد، مفردات الفاظ القرآن، بیروت، دار القلم، 1416ھ۔
15. باقری، خسرو، تکاہی دوبارہ ترمیت اسلامی: (کاوش برای تدوین چهلدیج بُن نظری ترمیت اسلامی)، تهران، انتشارات مدرسه، 1385 سالی۔
16. مصباح نزدی، محمد تقی، فلسفہ تعلیم و ترمیت اسلامی، تهران، انتشارات مدرسه، 1390 سالی۔
17. مصطفوی، حسن، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، تهران، مؤسسه الطبعاء والنشر، 1416ھ۔
18. قاضی مقدم، حمر رضا، روش ہائی ترمیتی در قرآن، تهران، سمت، 1391 سالی۔
19. احسانی، محمد، ترمیت عقلانی از مظہر قرآن کریم، تهران پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، 1394 سالی۔
20. طریقی، فخر الدین، مجمع المحدثین، تهران، مکتبہ المرتضویہ، 1375 سالی۔
21. فراہیدی، خلیل بن احمد، کتاب العین، قم، تشریح جرت، 1409ھ۔
22. مرتضی زیدی، محمد، تاج العروس من جواہر القاموس، بیروت، دارالفنون، 1414ھ۔
23. مسیحی، محمد، فرهنگ فارسی، تهران، انتشارات امیرکبیر، 1360 سالی۔
24. دخدا، علی اکبر، لغت نامه، تهران، مؤسسه انتشارات اندیشه تهران، 1372 سالی۔
25. عمید، حسن، فرهنگ عمید، تهران، امیرکبیر، 1369 سالی۔
26. فیروز للغات اردو جامع، لاہور، فیروز سنز (پرانیویٹ) لائیٹنڈ۔
27. رضائی اصفہانی، محمد علی، قرآن و ترمیت (تفسیر موضوعی میان رشتہ ای قرآن و علوم)، تهران، سازمان دارالقرآن کریم، نشر تلاوت، 1394 سالی۔
28. قرشی بیانی، علی اکبر، قاموس قرآن، تهران: دارالکتب الاسلامیہ، 1381 سالی۔
29. طباطبائی، محمد حسین، ترجمہ تفسیرالمیزان، ترجمہ: محمد باقر موسوی، قم، دفتر انتشارات اسلامی، 1374 سالی۔
30. طبری، فضیل بن حسن، ترجمہ تفسیر مجتبی المیزان، ترجمہ: احمد بکشی (گروہ متربیین)، تهران، مؤسسه انتشارات فرهنگی، 1356 سالی۔
31. نعمانی، محمد عبدالرشید، لغات القرآن، لاہور، مکتبہ حسن سہیل، 1962 عیسوی۔
32. محمد، چودہری علی، انوارالمیان فی حل لغات القرآن، لاہور، مکتبہ سید احمد شہید، 2005 عیسوی۔